



## 家庭から学校への連絡カード(2)

### 가정에서 학교에 연락카드(2)

\_\_\_月／월\_\_\_日／일

★先生に相談したいことがあります。／선생님께 상담하고 싶은 일이 있습니다.

- ( ) 子供の教育について／아이 교육에 대하여
- ( ) わからないことがある／잘 모르는 일이 있어요.
- ( ) 家庭のこと／가정문제
- ( ) 転出／전학
- ( ) ことばのこと／언어에 대하여
- ( ) 持ち物のこと／지참물에 대하여
- ( ) 面接・家庭訪問の日時／면접・가정방문 일시
- ( ) 集金について／집금에 대해

★相談の方法と日時／상담방법과 일시

( ) 月／월 ( ) 日／일 ( ) 時頃、／시쯤、  
学校に／학교에 ( 電話します／전화합니다 ・ 行きます／갑니다 )。

通訳の人が／통역인이 ( 一緒です／있습니다 ・ いません／없습니다 )。

\_\_\_年／년 \_\_\_組／반 名前／이름\_\_\_\_\_

学校から家庭への連絡カード(1)

학교에서 가정에 연락카드(1)

\_\_\_月／월\_\_\_日／일

\_\_\_\_\_様／귀하

( ) 月分の諸会費が、銀行口座から引き落としできませんでした。  
월분의 경비가 은행계좌에서 인출이 되지 못했습니다.

金額／금액\_\_\_\_\_円／엔

( ) 月／월 ( ) 日までに／일까지  
( 口座に入金して／계좌에 입금 · 学校にお金を持ってきて／학교로 돈을 갖고 와 )  
ください。／주세요.  
よろしくお願ひします。 잘 부탁드립니다

\_\_\_\_\_学校／학교

## 学校から家庭への連絡カード(2)

### 학교에서 가정에 연락카드(2)

\_\_\_月/월\_\_\_日/일

#### ★いつのことが/언제쯤 일인지

( ) 月/월 ( ) 日/일

( ) 月/월 ( ) 日/일 ~ ( ) 月/월 ( ) 日/일

#### ★伝えたいこと/전하고 싶은 일

( ) 学校はお休みです。/학교는 쉽니다

( ) 学級閉鎖をします。/학급폐쇄를 합니다

( ) 給食はありません。/급식이 없습니다

( ) 手作り弁当を持たせてください。/직접 만든 도시락을 지참하십시오

( ) \_\_\_時\_\_\_分頃下校です。 / \_\_\_시\_\_\_분경 하교합니다

( ) \_\_\_時\_\_\_分までに登校です。 / \_\_\_시\_\_\_분경까지 등교합니다

( ) 今から家庭に帰します。/지금부터 가정으로 돌아갑니다

#### ★理由/이유

( ) 行事の振替休日のため/행사 대체휴일이라서

( ) \_\_\_\_\_(行事名)のため/ \_\_\_\_\_(행사명)으로

( ) 日課変更のため/일과 변경때문에

( ) \_\_\_\_\_(病名)流行のため/ \_\_\_\_\_(병명)유행해서

( ) 気象警報発令のため/기상경보 발령때문에

\_\_\_\_\_  
学校/학교